

## Editorial Nº 70

### La RLG participa en 2º Encuentro del Programa del Adulto Mayor de Cáritas en América Latina y Caribe (PRAM)

Del 24 al 28 de octubre pp. se realizó el 2º Encuentro del "Programa Regional del Adulto Mayor de Cáritas en América Latina y el Caribe" (PRAM), en el que participan la Cáritas Cubana, la Cáritas Chile, la Fundación Cáritas para el Bienestar del Adulto Mayor de México, la Cáritas del Perú, la Universidad Católica Juan Pablo II, la Cáritas Alemana y la Red Latinoamericana de Gerontología quien contó, en esta ocasión, con la participación de los corresponsales en Argentina, Brasil, Cuba y México.

Los propósitos que orientaron este 2º Encuentro fueron: Estimular dentro del PRAM la construcción de una identidad común de los participantes en el campo "Adulto Mayor"; Revisar e intercambiar experiencias sobre los avances, obstáculos, fortalezas y debilidades en el desarrollo de los proyectos parciales; Consolidar y fortalecer los procesos desarrollados en las cuatro líneas de acción (maltrato y violencia, imágenes de la vejez, redes e incidencia política de los adultos mayores) y, Profundizar en el eje temático: Violencia y maltrato hacia los adultos mayores integrando al encuentro un Simposio público.

Dicho Simposio público trató sobre *"El Maltrato y los Adultos Mayores, un Desafío por atender"*, que fue inaugurado por el Cardenal Norberto Rivera Carrera, Arzobispo Primado de la Arquidiócesis de la ciudad de México, quién subrayó que cada acto de violencia y maltrato al adulto mayor, constituye una ofensa a la dignidad de la persona humana. Por tal razón concierne a toda la sociedad, a todas las instituciones y de manera especial a la Iglesia, contribuir a poner término.

El balance de este primer año de trabajo es favorable, ya que el PRAM ha incidido en el fortalecimiento de los enfoques conceptuales y los aprendizajes mutuos favoreciendo así la capacidad para aportar al despliegue del potencial de los adultos mayores mismos; a la par que ha facilitado la continuidad y proyección de las organizaciones participantes. Todo esto está contribuyendo a fortalecer la capacidad de incidencia de los participantes en el campo de las prácticas concretas.

El PRAM tuvo la oportunidad de contar con la participación de quienes obtuvieron el primer premio del Concurso *"Una Sociedad para todas las Edades"* en la categoría de personas naturales: Lic. Ana María Domingos e Irinéa Gomes de Menezes de Brasil, quienes presentaron el trabajo gerontológico premiado y en una sencilla ceremonia se les entregó los diplomas de reconocimiento. En representación de Cáritas Moquegua del Perú, ganadora del premio en la categoría de organizaciones, recibió el premio y diploma correspondiente, el Dr. Héctor Hanashiro.

La participación de la RLG en el PRAM, le ha traído notorios beneficios que permiten fortalecer su trabajo, pero a la vez le señala mayores desafíos, especialmente en términos de alentar el intercambio de experiencia a nivel de toda América Latina y Caribe, de manera que el PRAM pueda continuar creciendo y estimulando a otras organizaciones hermanas a asumir mayores y renovados compromisos en el campo Adulto Mayores.

Christel Wasiek – Asesora de la RLG

2 de Noviembre de 2005.

---

## CARTA DE MÉXICO

### Segundo Encuentro Programa Regional Trabajo Social a Favor del Adulto Mayor en América Latina y el Caribe, 24-28 de octubre de 2005

Cáritas

Durante el desarrollo de los trabajos inherentes al Segundo Encuentro Regional, los integrantes de los equipos participantes de las Cáritas de Cuba, Chile, México, Perú, de la Universidad Católica Juan Pablo II de Nicaragua, de la Red Latinoamericana de Gerontología, acompañados por diversos colegas de Cáritas Alemana, Argentina y Brasil, después de intercambiar experiencias, analizar los avances, las dificultades, logros obtenidos durante la operación del Programa Regional (2005) y de llevar a cabo un ejercicio reflexivo alrededor de la vejez y el fenómeno del envejecimiento en nuestras sociedades, declaramos lo siguiente:

1. Constatamos la revalorización de la vigencia y actualidad de la [Carta de Lo Cañas](#) (Santiago de Chile, 2004); asimismo, manifestamos que la vejez en nuestros países no puede ni debe disociarse de sus raíces socio históricas y culturales toda vez que en ellas se localizan elementos de identidad que la distinguen de las formas como ha sido abordada en los países desarrollados.
2. En los antiguos pobladores subyace la aspiración por una larga vida, con dignidad; la vejez presenta la imagen viviente de la preocupación por la **existencia humana, del ser para la vida**. Se concibe a las personas mayores como portadores del espíritu del tiempo, en tanto seres humanos sagrados y al envejecimiento caminando a la par de la propia vida humana, marcando la biografía de cada individuo y la historiografía de cada pueblo.
3. Sin embargo, la conquista, los movimientos independentistas, las luchas sociales, aunado a la propia urbanización e industrialización de la mayor parte de países de la región, le imprimieron un vuelco a las antiguas concepciones sobre la vejez, incubándose en las sociedades ciertas actitudes de respeto, de prestigio, pero en el fondo rechazándola de manera silenciosa o abierta, temiéndola, negándola, como si se tratara de un mal presagio. Las personas mayores, gradualmente, dejan de percibirse como un *ser para la vida* al tiempo que afrontan una diversidad de problemas, necesidades y desafíos, constituyendo la pobreza uno de los principales.
4. En ese abandono de las personas mayores en tanto *seres para la vida*, los medios de comunicación colectiva han jugado un papel destacado en la medida que buena parte de los mensajes divulgados ponen el énfasis en el deterioro estructural y los declives funcionales de la vejez, exaltando particularmente la decrepitud de gestos, la debilidad, la dependencia, la indigencia, las enfermedades, la inutilidad, entre otros, o bien promoviendo imágenes idealizadas donde se destaca al adulto mayor bondadoso, comprensivo, feliz, contemplativo, que vive en una especie de fiesta perpetua.
5. Contrario a las imágenes negativas e idealizantes generadas socialmente, los participantes en el Programa Regional, sin dejar de reconocer que en nuestros países deambula una cantidad importante de adultos mayores indigentes, desesperanzados, con autopercepciones fatalistas, inactivos, dependientes, entre otros, nos proponemos recuperar el sentido impreso por los pueblos mesoamericanos, concibiendo a la vejez como un estado mental, espiritual y vital en donde las personas mayores son *seres para la vida, portadores del espíritu del tiempo*, quienes también sintetizan las *cualidades del espíritu*, destacando sus experiencias, la discreción, la prudencia, la previsión, la militancia, la lucha, la esperanza, el ejemplo, la veneración.

6. Las personas mayores de la mayor parte de nuestros países enfrentan severas condiciones de pobreza, exclusión, desigualdad, discriminación, marginación y alta vulnerabilidad. Tales condiciones desventajosas ponen en un grave riesgo la *existencia humana* no solamente de las personas de edad de hoy sino también el futuro de las generaciones jóvenes o adultas, para quienes existe poca o nula preparación sobre el devenir de la vida humana.

7. En los pueblos mesoamericanos se produjo una importante preocupación por la ***existencia humana, por el ser anciano para la vida***, que incluía la aspiración por una larga vida humana y también por vivir la vejez sin o con menos penurias. Por eso hoy se nos presenta una nueva oportunidad para impulsar, con las personas mayores, *otro modo de ser*, es decir de *afirmar la vida* de éstas como cualquier ser humano, encauzando este nuevo modo de ser, protegiendo su legítimo derecho a vivir la vejez con dignidad, animándolas para que exijan un buen envejecer en donde se satisfagan sus aspiraciones y necesidades básicas a la que todo ser humano tiene derecho: alimentación, vivienda, educación, atención geriátrica, gerontológica, psicológica, pensiones justas, ocupación, vestido adecuado, recreación, cultura, incluyendo su derecho a organizarse y participar en la toma de decisiones.

8. Los participantes en el Segundo Encuentro Regional asumimos que hoy por hoy asistimos al desarrollo de un fenómeno nuevo en la historia de la humanidad cuyo ángulo más visible lo constituye el envejecimiento de nuestras sociedades, en virtud de lo cual los esfuerzos deben orientarse hacia la generación de iniciativas que permitan a las personas envejecer con dignidad, así como también a lograr que las sociedades dispongan de los mínimos para que las nuevas generaciones se desarrollen de manera plena y libre.

9. Las personas mayores han pasado de la inactividad a la participación organizada, reivindicando sus derechos y luchando por mejores condiciones de vida. En razón de lo cual afirmamos que la vejez no se puede seguir abordando como sinónimo de enfermedad, ni sólo desde un punto de vista biológico médico, sino como parte del curso vital; no podemos seguir hablando de vejez sino de vejezes, con características particulares; el fenómeno del envejecimiento, ha de abordarse en forma interdisciplinaria.

10. Reconocemos que, no obstante los esfuerzos realizados, hay una diversidad de tareas pendientes alrededor de las cuales los integrantes de los equipos de Cáritas reiteramos la perspectiva del compromiso cristiano y de las iglesias particulares propiciando una mayor vocación laical-ética, aplicando la Doctrina Social de la Iglesia y la opción preferencial por los pobres; asimismo, nos pronunciamos por redoblar los esfuerzos, trabajar con mayor encono y entusiasmo a fin de lograr que las persona mayores vivan efectivamente la vejez con dignidad, articulando nuestras acciones con los integrantes de las demás Cáritas de América Latina, impulsando movimientos locales desde los cual se demande a los gobiernos, por una parte, pleno cumplimiento de los compromisos previstos en el Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, Madrid 2002, pero también para que revisen y modifiquen los criterios institucionales que limitan, por ejemplo, un aumento suficiente en las pensiones y jubilaciones, y para quienes carecen de ellas, la creación de fondos económicos nacionales destinados exclusivamente a otorgar una pensión universal, así como apoyos financieros para vivienda, atención geriátrica especializada, empleos, centros recreativos y culturales, entre otros.

11. En el mismo sentido, los integrantes del Programa Regional, reconocemos el problema social de violencia y abuso como un problema que atenta contra la dignidad de la persona humana, por lo que se requiere impulsar un proceso liberador entendido como una lucha para erradicar todas las formas de violencia y discriminación hacia su persona, reconociendo que al impulsar dicho proceso liberador asumimos la búsqueda de la justicia de la persona mayor.

12. Por último, los participantes al Segundo Encuentro, llamamos a los responsables de los medios de comunicación colectiva para que contribuyan a reforzar imágenes equilibradas y más positivas acerca de la vejez y del envejecimiento e, igualmente, nos pronunciamos por continuar desarrollando acciones a favor de las personas mayores con un carácter cohesionador e integral,

propiciando también la construcción de vínculos con las demás Cáritas de América Latina, incluyendo a los diversos actores sociales que convergen en la diversidad de formas de promoción y asistencia a favor de las personas adultas mayores.

*Reunidos en la ciudad de México, entre el 24 y 28 de octubre del 2005, Cáritas Cuba, Cáritas Chile, Fundación Cáritas para el Bienestar del Adulto Mayor –México, DF-, Cáritas Perú, Red Latinoamericana de Gerontología, Universidad Católica Juan Pablo II de Nicaragua y Cáritas Alemana.*

Ciudad de México, 28 de octubre de 2005

---

## **CONCURSO “UNA SOCIEDAD PARA TODAS LAS EDADES”** Trabajos Premiados

TRABAJO PREMIADO EN CATEGORÍA ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO  
“Promoción del voluntariado: una alternativa para promover el trabajo voluntario con las personas adultas mayores en Moquegua, Perú”  
*Cáritas Sede Ejecutiva Moquegua, Perú*

PRIMER PREMIO EN CATEGORÍA PERSONAS NATURALES:  
“Sobre o Apoio Social em um Centro de Convivencia”  
Ana María Domingos e Irinea Gomes de Menezes - Río de Janeiro, Brasil

SEGUNDO PREMIO EN CATEGORÍA PERSONAS NATURALES:  
“Centro de Día para Adultos Mayores: Puentes que permiten proseguir el camino”  
Marisa Parreira Ciudad de González Catán, Pcia. Buenos Aires, Argentina

[Ver trabajos premiados y nominados...](#)

---

**Otras informaciones de interés:** <http://www.gerontologia.org/>

**SIMPOSIO “EL MALTRATO EN ADULTOS MAYORES, UN DESAFÍO POR ATENDER”.** En el marco del 2º Encuentro Regional de las organizaciones Cáritas participantes en el proyecto del PRAM “Trabajo Social a Favor de los Adultos Mayores en América Latina y el Caribe” -efectuado en México DF entre los días 24 a 28 de Octubre 2005-, se realizó el Simposio “El maltrato en Adultos Mayores, un desafío por atender”. Publicamos acá las palabras pronunciadas por el Cardenal Norberto Rivera Carrera, Arzobispo Primado de México con ocasión de la apertura de este evento. [Leer más...](#)

**EL MALTRATO HACIA LA PERSONA MAYOR ¿UN NUEVO DILEMA?** *Dra. Malena Rodríguez, Corresponsal RLG en Cuba.* “Actualmente está claro que los malos tratos dirigidos a las personas mayores no constituyen nada nuevo y que aparentemente es la respuesta de los profesionales lo que está cambiando.” [Leer artículo...](#)

**ARGENTINA:** *Reunión de Gobiernos y Expertos sobre Envejecimiento de los países de América del Sur.* Buenos Aires, Argentina, 14 al 16 de noviembre de 2005. Organizan: CELADE/CEPAL, OPS, UNFPA, BID Y OIT en coordinación con el Ministerio de Desarrollo Humano y Familia de la República de Argentina. Más información en [www.cepal.org/celade](http://www.cepal.org/celade)

**CHILE.** Centro de Geriátrica y Gerontología de la Universidad Católica de Chile será colaborador de la OMS. [Leer más...](#)

**CUBA:** *Cáritas Cubana inicia Curso de Animadores Socioculturales.* Dando cumplimiento a las actividades programadas en el marco del Programa Regional, se celebró en la Casa Laical Julio Morales Gómez de esta capital el Curso para Animadores Socio Culturales de Grupos de la Tercera Edad. [Leer más...](#)

**EL SALVADOR:** *Los mayores bajo el rechazo e indiferencia social.* El Diario de Hoy, 06.08.2005. "Marginación, La falta de empleo acorde a sus habilidades, la carencia de lugares de recreación y de superación deprime al sector. Su crecimiento rápido urge de una política de atención integral." [Leer más...](#)

**HONDURAS:** *Lanzan campaña para proteger a ancianos.* El Heraldo 08.10.05. Tegucigalpa. "Debajo de esa piel arrugada, está el mejor tesoro que tienes: un vencedor del tiempo", dice uno de los spot radiales con el que los estudiantes de la clase de publicidad y propaganda de la carrera de periodismo de la UNAH pretenden hacer conciencia en la sociedad, que los adultos mayores del país son valiosos, que se deben proteger y respetar. [Leer más...](#)

**MENSAJE DEL SECRETARIO GENERAL, KOFI ANNAN, EN EL DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS DE EDAD - 1 DE OCTUBRE DE 2005.** "El mensaje del Secretario General, en el Día de las Personas Mayores enfatiza la necesidad de integrar las perspectivas de género y de edad en los esfuerzos para erradicar la pobreza" Traducción de Elisa Dulcey-Ruiz, del texto en inglés, tomado de: <http://www.un.org/esa/socdev/ageing/documents/secretarygeneralmessage05.htm> [Leer Mensaje...](#)

**SEGUIMIENTO DE LA SEGUNDA ASAMBLEA MUNDIAL SOBRE EL ENVEJECIMIENTO. Informe del Secretario General.** A/60/151 22 de julio de 2005. [Ver Informe...](#)

**Campaña especial del Programa de Publicaciones de la OPS.** Con la finalidad de proveer a precios mucho más asequibles publicaciones recientes sobre envejecimiento saludable, el Programa de Publicaciones de la OPS inició una campaña especial que está a disposición de los interesados. Se trata de los libros:

• "*Mejoremos la salud a todas las edades. Un manual para contribuir al cambio del comportamiento*", US \$10 y, • "*Mantenerse en forma para la vida. Necesidades nutricionales de los adultos mayores*", US \$6 Esta oferta es válida hasta el 30 de noviembre de 2005 y requiere que se adquieran un mínimo de 10 copias por título. Publicaciones OPS: <http://www.paho.org/spanish/dd/pub/pubhome.asp>

**Nota del Editor:** Si desea escribirnos puede hacerlo a la coordinadora: [ximenaromero@gerontologia.org](mailto:ximenaromero@gerontologia.org) ; a nuestros corresponsales: En Argentina con el Lic. David Zolotow: [dazolotow@fibertel.com.ar](mailto:dazolotow@fibertel.com.ar) ; en Perú con la Lic. Sara Yalán: [sara\\_yalan@yahoo.es](mailto:sara_yalan@yahoo.es) ; en Colombia con la Psi. Elisa Dulcey-Ruiz: [edulcey@cepsiger.org](mailto:edulcey@cepsiger.org) ; En Cuba con la Dra. Magdalena Rodríguez: [malena@infomed.sld.cu](mailto:malena@infomed.sld.cu) ; En México con la TS Celia Ramírez: [celia\\_ramirez63@yahoo.com.mx](mailto:celia_ramirez63@yahoo.com.mx) ; y en Brasil con la Lic. Marília Celina Felicio Fragoso: [mariliafelicio@yahoo.com.br](mailto:mariliafelicio@yahoo.com.br) Escribir a nuestra asesora Christel Wasiek: [wasiek@gmx.de](mailto:wasiek@gmx.de)  
Si NO desea seguir recibiendo este Boletín, por favor escriba al e-mail [gerontologia@gerontologia.org](mailto:gerontologia@gerontologia.org)

---

[Recomendar el sitio de RLG a un/a amigo/a](#)

Editor responsable: [Ximena Romero](#), coordinadora de RLG

Si Ud. es usuario de Hotmail o yahoo, por favor recuerde incluir nuestra dirección electrónica en su libreta de direcciones para asegurar la recepción de este boletín.

Este boletín se distribuye mensualmente y no constituye spam.

Si no desea seguir recibiendo este boletín, envíe un e-mail a esta dirección [gerontologia@gerontologia.org](mailto:gerontologia@gerontologia.org)